

# ÅLANDS FÖRFATNINGSSAMLING

1933

N:o 12—18

- 
- Innehåll:** N:o 12. Ålands landskapsnämnds beslut angående förändrad benämning på polischefen för polisinrätningen i Mariehamn.  
N:o 13. Ålands landstings beslut om antagande av tillägg till landskapet Ålands ordinarie inkomst- och utgiftsstat för år 1933.  
N:o 14. Ålands landstings beslut om antagande av inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1934.  
N:o 15. Ålands landstings beslut om antagande av budget för vederlagsmedlen under år 1934.  
N:o 16. Ålands landstings beslut om fastställande av tiden för nästa skjutshållningsperiod.  
N:o 17. Ålands landstings beslut om fastställande av skjutslegan under skjutshållningsperioden 1935—1937.  
N:o 18. Landskapslag angående terminsavifterna vid landskapets lärdomsskola.
- 

N:o 12.

## Ålands landskapsnämnds beslut

angående förändrad benämning på polischefen vid polisinrätningen i Mariehamn.

---

Ålands landskapsnämnd har denna dag funnit gott föreskriva, att poliskommissionen vid polisinrätningen i Mariehamn, i egenskap av polischef inom Mariehamns polisdistrikt, skall framdeles benämnes polismästare.

Mariehamn den 26 oktober 1933.

På landskapsnämndens vägnar:

*Carl Björkman.*

*Werner V:son Becker.*

N:o 13.

**Ålands landstings beslut**

om antagande av tillägg till landskapet Ålands ordinarie inkomst- och utgiftsstat  
för år 1933.

---

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående

**Tillägg**  
till landskapets ordinarie inkomst- och utgiftsstat för år 1933.

Kap.	mom.			
<b>A. Inkomster.</b>				
Fjärde avdelningen.				
I.	2.	Lån .....	65,660:—	
			Summa inkomster	65,660:—
<b>B. Utgifter.</b>				
Andra huvudtiteln.				
L a n d s k a p s s t y r e l s e n.				
I.	6.	L a n d s k a p s n ä m n d e n.		
		Expensmedel .....	5,000:—	
II.	1.	P o l i s v ä s e n d e t.		
		Mariehamns polisinrättning:		
		inventarier .....	210:—	
Tredje huvudtiteln.				
H ä l s o - o c h s u k v ä r d e n.				
II.		Å l a n d s a l l m ä n n a s j u k h u s.		
	3.	Medicinalier och förbandsmaterial .....	6,000:—	
	4.	Värme och lyse (förslagsanslag) .....	22,700:—	
	7.	Diverse utgifter .....	6,000:—	

Kap.	mom.		
<b>Fjärde huvudtiteln.</b>			
U n d e r v i s n i n g s v ä s e n d e t.			
I.	6.	<i>Ålands lyceum.</i> Diverse anslag .....	2,000:—
VI.	15.	<i>Allmän upplysningsverksamhet.</i> Understöd för byggande av en idrottsplan i Mariehamn .....	12,000:—
<b>Femte huvudtiteln.</b>			
N ä r i n g a r n a s f r ä m j a n d e.			
II.	6.	<i>Skogsvården.</i> Plantskolan .....	1,250:—
III.	5.	<i>Jordbruket och dess binäringar.</i> Kreatursförädlingsföreningar .....	5,000:—
<b>Åttonde huvudtiteln.</b>			
I.	7.	<i>Anslag för av landskapet disponerad jordegendom.</i> Skogsvårdsarbeten av olika slag .....	3,500:—
<b>Nionde huvudtiteln.</b>			
I.	12.	<i>Diverse anslag.</i> Årsunderhåll av i landskapets vård befintliga, staten tillhöriga byggnader: Ålands lyceum (förslagsanslag) .....	2,000:—
		<b>Summa utgifter</b>	<b>65,660:—</b>

Mariehamn den 24 november 1933.

På landstingets vägnar:

*Julius Sundblom*  
talman.*Johannes Eriksson*  
vicetalman.*Herman Mattsson*  
vicetalman.

N:o 14.

**Ålands landstings beslut**

om antagande av inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1934.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1934.

Kap.	mom.	
<b>A. Egentliga inkomster.</b>		
Första avdelningen.		
Inkomster, vilka jämlikt § 21 i lagen av den 6 maj 1920 om självstyrelse för Åland tillfalla landskapet.		
I.	1.	<i>Näringsskatter.</i> Apotekareavgifter och övriga näringsskatter ..... 15,000: — <i>I kap. 15,000: —</i>
II.	1.	<i>Nöjesskatter.</i> Stämpelskatt ..... 40,000: — <i>II kap. 40,000: —.</i> <i>I avd. 55,000: —</i>
Andra avdelningen.		
Inkomst från staten tillhörig egendom.		
I.	1.	Arrenden av boställen och fiskerier ..... 96,000: —
	2.	Försäljning av virke: stock ..... 72,000: — brännved ..... 81,000: — pappersved ..... 26,000: — 179,000: —
	3.	Hyra för mangårdsbygnaden å Pehrsberg ..... 6,000: —
	4.	Hyresinkomster från Mariehamns högre navigations-skola ..... 12,600: —
	5.	Diverse inkomster ..... 5,000: — <i>I kap. 298,600: —</i> <i>II avd. 298,600: —</i>

Kap.	mom.	
<b>Tredje avdelningen.</b>		
<i>Inkomster av blandad natur.</i>		
I.		
1.	Elevavgifter och övriga inkomster från Ålands lyceum	90,000:—
2.	Legosängsavgifter och övriga inkomster från Ålands allmänna sjukhus .....	90,000:—
3.	Avgifter för fackmannabiträde vid skogsförsljning	1,000:—
4.	Försäljning av plantskolealster .....	5,000:—
5.	Mariehamns stads andel i kostnaderna för polis- väsendet .....	54,100:—
6.	Tillfällig sänkning av innehavarnas av tjänster och befattningar i landskapet avlöningar .....	160,000:—
7.	Diverse inkomster .....	5,000:—
	<i>I kap. 405,100:—</i>	
	<i>III avd. 405,100:—</i>	
<b>Fjärde avdelningen.</b>		
I.		
1.	Förskott .....	6,000,000:—
2.	Lån .....	3,139,549:—
	<i>I kap. 9,139,549:—</i>	
	<i>IV avd. 9,139,549:—</i>	
	<u>Summa inkomster 9,898,249:—</u>	
<b>B. Egentliga utgifter.</b>		
<b>Första huvudtiteln.</b>		
<i>Landstinget.</i>		
I.		
1.	Landstingsmedlemmarnas arvoden och resekostnader (förslagsanslag) .....	150,000:—
2.	Allmänna landstingskostnader (förslagsanslag) .....	25,000:—
3.	Arvode åt landstingets sekreterare .....	10,000:—
4.	Arvoden åt utskottssekreterarna .....	8,000:—
5.	1 kanslist och renskriverska: avlönning .....	16,800:—
6.	Alderstillägg (förslagsanslag) .....	1,344:—
7.	1 stenograf (förslagsanslag) .....	7,000:—

Kap.	mom.		
	8.	1 arkivarie och bibliotekarie, arvode .....	2,000:—
	9.	Hyra för landstingets sessionslokal och kansli jämte värme och lyse samt städning (förslagsanslag) ....	25,000:—
		<i>I kap. 245,144: —</i>	
		<i>I Ht. 245,144: —</i>	
		<b>Andra huvudtiteln.</b>	
		L a n d s k a p s s t y r e l s e n.	
I.	1.	<i>L a n d s k a p s n ä m n d e n.</i>	
		Avlöningar:	
		1 lantråd .....	72,000:—
		1 sekreterare .....	63,000:—
		1 kamrerare .....	43,500:—
		1 registrator och arkivarie .....	25,500:—
		1 kanslist och renskriverska .....	22,500:—
		1 biträdande kassör .....	16,800:—
		renskrivnings- och bokförarhjälp .....	12,000:—
		1 vaktmästare .....	16,800:—
		hyresbidrag åt lantrådet .....	10,000:—
	2.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag) .....	282,100:—
	3.	Ledamöternas i landskapsnämnden arvoden och rese- kostnader (förslagsanslag) .....	35,000:—
	4.	Tryckning av Ålands förfatningssamling och lant- rådets berättelse (förslagsanslag) .....	50,000:—
	5.	Hyra för landskapsnämndens kansli jämte värme och lyse .....	8,000:—
	6.	Expensmedel .....	40,000:—
	7.	Landskapsnämndens dispositionsmedel .....	45,000:—
	8.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....	10,000:—
	9.	Semestervikariearvoden .....	10,000:—
		<i>I kap. 482,100: —</i>	
II.	1.	<i>P o l i s v ä s e n d e t.</i>	
		Marihamns polisinrättning:	
		Avlöningar:	
		1 polismästare, grundlön ..	27,000:—
		1 överkonstapel .....	19,500:—

Kap.	mom.	
		2 äldre konstaplar à 16,800: — 33,600: —
		3 yngre konstaplar à 15,600: — 46,800: —
		beklädnadshjälp ..... 8,400: — 135,800: —
2.		Alders- o. familjetillägg (förslagsansl.) 17,000: —
3.		Diverse utgifter:
		renskrivnings- o. expensmedel 2,500: —
		telefonavgifter och underhåll 1,200: —
		polisernas beväpning och ut-
		rustning ..... 300: —
		ersättning för under tjänste-
		utövning förstörda kläder 200: —
		till polismästarens disposition
		för oförutsedda tjänsteut-
		gifter ..... 800: —
		avlönning av extra konstaplar
		sommartid ..... 4,000: — 9,000: —
4.		Till landskapsnämndens disposition för
		polisinrättningen i Mariehamn ..... 1,000: — 162,300: —
5.		Landspoliser: avlöningar:
		6 äldre poliskonstaplar à 13,500: — 81,000: —
		7 yngre poliskonstaplar à 12,600: — 88,200: —
		beklädnadshjälp åt 13 st. poliser
		å 900: — ..... 11,700: — 180,900: —
6.		Alders- och familjetillägg åt landspoliser
		(förslagsanslag) ..... 40,000: —
7.		Resekostnadsersättning ..... 2,000: —
8.		Till landskapsnämndens disposition för polisväsendet
		på landet ..... 2,000: —
		<i>II kap. 387,200: —</i>
		<i>II Ht. 869,300: —</i>
		<b>Tredje huvudtiteln.</b>
I.		<b>Häls o- och sju k v å r d e n.</b>
		<i>Läkare.</i>
1.		Bidrag till avlönande av kommunalläkare:
		Norra Ålands kommunalläkardistrikt 5,000: —
		Vårdö kommun ..... 2,000: — 7,000: —

Kap.	mom.		
	2.	Bidrag till avlönande av kommunaldjurläkare . . . . .	4,000:—
	3.	1 distriktsläkare: avlöning . . . . .	57,000:—
		reseersättning o. dagtraktamente (förslagsanslag)	5,000:—
		<i>I kap. 73,000:—</i>	
II.	1.	<i>Ålands allmänna sjukhus.</i>	
		Avlöningar:	
		1 läkare, grundlön . . . . .	39,000:—
		1 predikant, arvode . . . . .	2,100:—
		1 ekonom, grundlön . . . . .	12,600:—
		1 översköterska, grundlön . . . . .	16,800:—
		3 sköterskor à 15,600:—, grundlön ..	46,800:—
		1 sköterska, grundlön . . . . .	12,600:—
		1 kosthållerska, grundlön . . . . .	12,600:—
		1 vaktmästare och maskinskötare (egen kost) . . . . .	15,600:—
		Betjäning:	
		2 städerskor . . . . .	6,000:—
		2 tvätterskor . . . . .	7,200:—
		1 köksa . . . . .	4,200:—
		1 köksbiträde . . . . .	3,000:—
		20,400:—	178,500:—
	2.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag) . . . . .	5,000:—
	3.	Semestervikariearvoden:	
		för personalen (förslagsanslag) . . . . .	10,000:—
		för läkaren . . . . .	3,000:—
		13,000:—	
	4.	Kosthållningen:	
		kost för personalen (2 städerskor, 2 tvätterskor, 1 sjuksköterskeprakti- kant, 1 köksa och 1 köksbiträde) à 8:— per person och dag . . . . .	20,440:—
		kost för 9,500 sjukvårdsdagar à 8:—	76,000:—
		96,440:—	
	5.	Medicinalier, förbandsmaterial och instrument . . . . .	45,000:—
	6.	Värme och lyse (förslagsanslag) . . . . .	40,000:—
	7.	Sjukhusområdets planering . . . . .	500:—
	8.	Diverse utgifter . . . . .	8,000:—
	9.	Tvätt . . . . .	6,000:—
	10.	Till landskapsnämndens disposition för sjukhuset ..	14,000:—
		<i>II kap. 406,440:—</i>	

Kap.	mom.		
III.		<i>Övrig hälso- och sjukvård.</i>	
1.		Bidrag till upprätthållande av privata sjukhuset i Mariehamn .....	20,000:—
2.		Bidrag till avlönande av barnmorskor (förslagsanslag)	90,000:—
3.		För sjukvårdsändamål till landskapsnämndens disposition .....	20,000:—
4.		För föreningen Folkhälsan på Åland .....	5,000:—
5.		Bidrag till upprätthållande av ett kommunalt sinnessjukhus (förslagsanslag) .....	190,000:—
6.		Bidrag till ett apotek i Kumlinge (förslagsanslag) ..	12,000:—
		<i>III kap. 337,000:—</i>	
		<i>III Ht. 816,440:—</i>	
 <b>Fjärde huvudtiteln.</b>			
U n d e r v i s n i n g s v ä s e n d e t.			
I.		<i>Ålands lyceum.</i>	
1.		Avlöningar:	
		3 äldre lektorer à 48,000:— .....	144,000:—
		4 äldre lektorer à 43,500:— .....	174,000:—
		2 yngre lektorer à 43,500:— .....	87,000:—
		1 gymnastiklärarinna .....	28,500:—
		1 gymnastiklärare .....	28,500:—
		1 teckningslärarinna .....	25,500:—
		1 sånglärare .....	8,400:—
		1 vaktmästare .....	16,800:—
		1 eldare-gårdskarl .....	16,800:—
		Rektorsarvode .....	8,000:—
2.		Alders- och familjetillägg (förslagsanslag) .....	537,500:—
3.		Timlärar- och tjänstgöringsarvoden (förslagsanslag)	38,000:—
4.		Undervisningsmaterial .....	140,000:—
5.		Värme och lyse (förslagsanslag) .....	5,000:—
6.		Material för undervisning i slöjd och huslig ekonomi (förslagsanslag) .....	40,000:—
7.		Diverse utgifter .....	5,000:—
		<i>I kap. 777,500:—</i>	12,000:—

Kap.	mom.	
<i>Folkskolväsendet.</i>		
II.	1.	Folkskolinspektorn, avlöning .....
	2.	Folkskolinspektorn, ålders- och familjetillägg (förslagsanslag) .....
	3.	Folkskolinspektorns kansli- och hyresmedel .....
	4.	Folkskolinspektorns resekostnader (förslagsanslag) .....
	5.	Bidrag åt Mariehamns stad för upprätthållande av dess folkskolväsen (förslagsanslag) .....
	6.	Avlöning åt folkskollärare (förslagsanslag) .....
	7.	Ålders- och familjetillägg åt lärare (förslagsanslag) .....
	8.	Timarvoden (förslagsanslag) .....
	9.	Byggnadshjälp åt landskommunerna (förslagsanslag) .....
	10.	Understöd åt landskommunerna (förslagsanslag) .....
	11.	Extra understöd åt landskapets fattigaste och glest befolkade landskommuner (förslagsanslag) .....
	12.	Biblioteks- och resestipendiemedel .....
	13.	Sjukhjälp åt folkskollärare (förslagsanslag) .....
	14.	Utbildning av slöjdslärare .....
	15.	Abnormundervisningens främjande (förslagsanslag) .....
<i>II kap. 2,559,580:—</i>		
<i>Marihamns högre navigationsskola.</i>		
III.	1.	Avlöningar:
	1.	1 föreståndare .....
	1.	1 förste lärare .....
	1.	1 andre lärare .....
	1.	1 vaktmästare .....
		timlärare .....
		80,325:—
	2.	Ålders- och familjetillägg (förslagsanslag) .....
	3.	Tjänstgöringsarvoden (förslagsanslag) .....
	4.	Undervisningsmaterial .....
	5.	Värme och lyse (förslagsanslag) .....
	6.	Expensmedel .....
	7.	Stipendier .....
	8.	Allmänbildande föredrag .....
	9.	Diverse utgifter .....
<i>III kap. 242,725:—</i>		

Kap.	mom.	
IV.		<i>Ålands lantmannaskola.</i>
	1.	Avlöningar:
		Föreständaren, lön och arvode ..... 40,800:—
		Andre läraren, lön och arvode ..... 36,000:—
		Biträdande lärare, arvoden ..... 9,000:— 85,800:—
	2.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag) ..... 6,960:—
	3.	Värme och lyse ..... 4,300:—
	4.	Undervisningsmaterial ..... 1,500:—
	5.	Expensmedel ..... 3,500:—
	6.	Elevstipendier ..... 4,000:—
	7.	Småbrukarkurser och elevexkursioner ..... 2,000:—
	8.	Skolplanens underhåll ..... 1,000:—
	9.	Slöjdverktyg ..... 500:—
	10.	Resor och dagtraktamenten ..... 3,000:—
		<i>IV kap. 112,560:—</i>
V.		<i>Övriga läroinrättningar:</i>
	1.	Ålands folkhögskola (förslagsanslag):
		Understöd ..... 175,000:—
		Elevstipendier ..... 8,500:— 183,500:—
	2.	För anordnande av lanthushållsskolkurser (förslags- anslag) ..... 50,000:—
	3.	Hemslöjdsskolor (förslagsanslag) ..... 100,000:—
	4.	Ålands ambulerande sjömansskola ..... 15,000:—
	5.	Kock-och stuertskolan ..... 32,000:—
	6.	Främjande av övrig yrkesutbildning ..... 5,000:—
		<i>V kap. 385,500:—</i>
VI.		<i>Fornvården.</i>
	1.	Landskapsarkeolog och -arkivarie, avlöning ..... 36,000:—
	2.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) ..... 5,000:—
	3.	Till landskapsnämndens disposition för museet ..... 20,000:—
	4.	För fornvården i övrigt ..... 5,000:—
		<i>VI kap. 66,000:—</i>
VII.		<i>Allmän upplysningsverksamhet.</i>
	1.	Främjande av vetenskapliga, litterära och konstnär- liga strävanden ..... 10,000:—
	2.	Naturvetenskaplig forskning ..... 6,000:—

Kap.	mom.		
3.	Understöd åt teatrar, sångkörer och orkestrar .....	10,000:—	
4.	Biblioteks- och studiecirkelverksamheten (förslagsanslag) .....	25,000:—	
5.	Föreläsningsverksamheten .....	2,500:—	
6.	Folknykterhetens främjande .....	5,000:—	
7.	Understöd åt idrottsorganisationer .....	6,000:—	
8.	Understöd åt Ålands ungdomsförbund .....	4,000:—	
9.	Föreläsnings- och undervisningskurser för arbetare .....	2,000:—	
10.	Kommunal upplysningsverksamhet .....	2,000:—	
11.	Landskapsnämndens dispositionsmedel för undervisningsändamål .....	10,000:—	

VII kap. 82,500:—

IV Ht. 4,226,365:—

#### Femte huvudtiteln.

##### Näringarnas främjande.

I.	1.	Konsulentverksamheten.	
		Landskapsagronomen:	
		grundlön .....	39,000:—
		kanslimedel .....	1,000:—
	2.	Trädgårdsinstruktören, grundlön .....	40,000:—
	3.	Fiskeriinstruktören, grundlön .....	15,600:—
	4.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag) .....	24,000:—
	5.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....	5,000:—
			25,000:—
		I kap. 109,600:—	
II.	1.	Skogsvården.	
		Avlöningar:	
		forstmästare (52,500:— varav här) .....	33,000:—
		instruktör .....	24,000:—
	2.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag) .....	57,000:—
	3.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....	5,000:—
	4.	Landskapets bidrag till skogsförbättringars arbete (reservationsanslag) .....	12,000:—
			25,000:—
	5.	Skogsvårdens främjande i övrigt .....	8,000:—
	6.	Plantskolan .....	5,000:—
			I kap. 112,000:—

Kap.	mom.	
<i>Jordbruket och dess binäringar.</i>		
III.	1.	Jordförbättringsarbeten (reservationsanslag) .....
	2.	Ny- och betesodlingspremier (reservationsanslag) ...
	3.	Jordbrukets och boskapsskötselns främjande .....
	4.	Kreatursförädlingsföreningar (förslagsanslag) .....
	5.	Fjäderfä- och biskötelselns främjande .....
	6.	Äggkontrollen .....
	7.	Svinskötselns främjande .....
	8.	Fårskötselns främjande .....
	9.	Lantbruksklubbverksamheten .....
	10.	Täckdikningens främjande .....
	11.	Lantbruksbokföringens främjande .....
	12.	Småbrukarexkursioner och tävlingar mellan hela jordbruk .....
	13.	Hästavelns främjande .....
	<i>III. kap. 321,000:—</i>	
<i>Fisket.</i>		
IV.	1.	Utkläckning av gäddrom och till fiskerinäringens främjande i övrigt .....
	2.	Underhåll av fiskefyrrar .....
	3.	Ålands fiskarförening .....
	4.	Upprensande av fiskleder och fiskehämnar .....
	5.	För upphjälpsande av havsfiskarnas beträngda eko- nomi, särskilt för utforskaning av förekomsten av lax och andra fiskarter i de åländska vatten (en- gångsanslag) .....
	<i>IV kap. 65,000:—</i>	
<i>Diverse anslag.</i>		
V.	1.	Understöd åt föreningar:
		Ålands Marthaförbund .....
		Ålands Mejeriförbund .....
	2.	Hemslöjdens främjande .....
	3.	Till landskapsnämndens disposition för näringarnas främjande .....
	<i>V kap. 45,250:—</i>	
	<i>V Ht. 652,850:—</i>	

Kap.	mom.	
<b>Sjätte huvudtiteln.</b>		
K o m m u n i k a t i o n e r n a.		
I.		<i>Väghållningen.</i>
1.	Sommarvägunderhållet .....	540,000: —
2.	Vinterväg- och vinterbrohållningen (förslagsanslag)	55,000: —
3.	Färjhållningen (förslagsanslag) .....	130,000: —
4.	Understöd åt bygdevägar .....	150,000: —
5.	Vägnämndsarvoden (förslagsanslag) .....	8,000: —
6.	Vägsyner och oförutsedda utgifter .....	25,000: —
	<i>I kap. 908,000: —</i>	
II.		<i>Gästgiveri- och skjutshållningen.</i>
1.	Enligt godkända entreprenadansbud .....	83,410: —
2.	Inspektion och till oförutsedda utgifter .....	11,590: —
	<i>II kap. 95,000: —</i>	
III.		<i>Sjökomunikationerna.</i>
1.	Understöd för upprätthållande av regelbunden trafik i yttra skärgården .....	55,000: —
	<i>III kap. 55,000: —</i>	
	<i>VI Ht. 1,058,000: —</i>	
<b>Sjunde huvudtiteln.</b>		
I.		<i>Social verksamhet.</i>
1.	Fattigvårdsinspektionen .....	5,000: —
2.	Barnskyddsverksamheten .....	30,000: —
3.	Bidrag till understödjande av välgörenhets- och sed- lighetsarbetet .....	5,000: —
4.	Medellösa barns och svaga personers yrkesutbildning	4,000: —
	<i>I kap 44 000; —</i>	
	<i>VII Ht. 44,000: —</i>	

Kap.	mom.	
<b>Åttonde huvudtiteln.</b>		
Anslag för av landskapet disponerad statsegdom.		
<i>Jordegendomar och fiskerier.</i>		
I.	1.	Avlöningar:
	1.	1 forstmästare (52,500:— varav här) 19,500:—
	2.	1 skogsvaktare och arbetsledare ..... 18,000:—
	3.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag) ..... 3,000:—
	4.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) ..... 15,000:—
	5.	Avverknings- och transportkostnader ..... 65,000:—
	6.	Skogsvårdsarbeten av olika slag ..... 18,000:—
		Allmänna kostnader (förslagsanslag) ..... 20,500:—
		<i>I kap. 159,000:—</i>
II.		<i>Årsunderhåll av byggnader och tomter.</i>
	1.	Ålands allmänna sjukhus ..... 30,500:—
	2.	Ålands lyceum ..... 7,000:—
	3.	Mariehamns högre navigationsskola ..... 2,000:—
	4.	Ålands lantmannaskola ..... 4,000:—
	5.	Brandstodspremier ..... 5,000:—
	6.	Arvode för uppsikten över i landskapets vård befintliga, staten tillhöriga byggnader ..... 4,800:—
		<i>II kap. 53,300:—</i>
		<i>VIII Ht. 212,300:—</i>
<b>Nionde huvudtiteln.</b>		
I.	1.	<i>Diverse anslag.</i>
	1.	Revisionskostnader (förslagsanslag) ..... 9,000:—
	2.	Räntor (förslagsanslag) ..... 400,000:—
	3.	Fackutlåtanden (förslagsanslag) ..... 10,000:—
	4.	Ålandsdelegationen (förslagsanslag) ..... 24,000:—
	5.	På lag grundade utgifter (förslagsanslag) ..... 25,000:—
	6.	Ersättning för älgskador (förslagsanslag) ..... 25,000:—
	7.	Sälpremier (förslagsanslag) ..... 75,000:—
	8.	Pensioner (förslagsanslag) ..... 150,000:—
	9.	Av naturskyddsåtgärder föranledda utgifter ..... 10,000:—
	10.	Turismens främjande ..... 4,000:—
	11.	Oförutsedda utgifter (förslagsanslag) ..... 10,000:—
		<i>I kap. 742,000:—</i>
		<i>IX Ht. 742,000:—</i>

Kap.	mom.	
<b>C. Kapitalutgifter.</b>		
<b>Tionde huvudtiteln.</b>		
Icke inkomstbringande kapitalutgifter.		
I.		<i>Landstinget.</i>
	1.	Komplettering av sessions- och kanslilokalernas inventarier ..... 2,000:— <i>I kap. 2,000:—</i>
II.		<i>Landskapsstyrelsen.</i>
	2.	Komplettering av inventarierna i landskapsnämndens lokaliteter ..... 2,000:— <i>II kap. 2,000:—</i>
III.		<i>Hälso- och sjukvården.</i>
	1.	Inventarier för Ålands allmänna sjukhus: underhåll och nyanskaffning av säng- och gångkläder ..... 10,000:— övrigt underhåll ..... 8,000:— 18,000:— 2.
		Uppförandet av en sjukstuga i Kumlinge m. fl. socknars distrikt ..... 625,350:— <i>III kap. 643,350:—</i>
IV.		<i>Undervisningsväsendet.</i>
		Mariehamns högre navigationsskola.
	1.	Inventarier (engångsanslag) ..... 2,500:—
	2.	Avloppsledning (engångsanslag) ..... 15,000:— <i>IV kap. 17,500:—</i>
V.		<i>Kommunikationerna.</i>
	1.	Vägbyggnads- och vägförbättringarbeten ..... 210,000:— <i>V kap. 210,000:—</i>
VI.		<i>Social verksamhet.</i>
	1.	Reserv- och nødhjälpsarbeten förlagsanslag) ..... 150,000:— <i>Vl kap. 150,000:—</i>

Kap.	mom.	Inkomstbringande kapitalutgifter.	
VII.		<i>Jordegendomar och fiskerier.</i>	
I.	1. Omröstning av ladugården å skollägenhet å Jomala gård .....	7,000:—	
		<i>VII kap. 7,700: —</i>	
		<i>X Ht. 1,031,850: —</i>	
			<i>Summa utgifter 9,898,249: —</i>

Mariehamn den 29 november 1933.

På landstingets vägnar:

*Julius Sundblom*  
talman.

*Johannes Eriksson*  
vicetalman.

*Herman Mattsson*  
vicetalman.

**N:o 15.**

### Ålands landstings beslut

om antagande av budget för vederlagsmedlen under år 1934.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående budget för vederlagsmedlen under år 1934.

- |   |          |
|---|----------|
| 1) Reserveras för framtida behov .....  | 50,000:— |
| 2) Reserveras för allmänna sjukvårdens främjande<br>enligt landstingets framdeles fattade beslut ..                   | 4,000:—  |
| 3) Ålands Sång- och Musikförbund .....  | 4,000:—  |
| 4) Stipendier åt mindre bemedlade ynglingar, som<br>besöka fiskarskolan i Nyland och Ålands lant-<br>mannaskola ..... | 4,000:—  |
| 5) Ålands Turistförening r. f. .....  | 4,000:—  |

6)	Ålands folkhögskoleförening: för planerings- och planteringsar- beten å folkhögskolans gårdsplan	2,000:—	
	till stipendier åt lärare vid folkhög- skolan .....	2,000:—	4,000:—
7)	Ålands Ungdomsförbund .....		4,000:—
8)	Föreningen Folkhälsan på Åland .....		6,000:—
9)	Ålands kommunala upplysningsbyrå .....		2,000:—
10)	Ålands Marthadistriktsförbund .....		4,000:—
11)	Ålands lyceum för elevstipendier .....		3,000:—
12)	Lantbruksklubbverksamheten .....		3,000:—
13)	Ålands Skeppsbefälhavareförening för utgivande av Ålands sjöfartshistoria .....		6,000:—
14)	Den åländska bygdegården .....		10,000:—
15)	Navigationsskolan i Mariehamn för elevstipen- dier .....		2,000:—
16)	Stipendier åt folkskollärare .....		2,000:—
17)	Sottunga församling för inköp av en orgel till kyrkan .....		4,000:—
18)	Ålands hemslöjdsförening r. f. ....		2,000:—
19)	Idrottsföreningen Kamraterna r. f. ....		4,000:—
20)	Landsbygdens idrottsorganisationer .....		3,000:—
21)	Ålands Fågelskyddsförening r. f. ....		4,000:—
22)	Ålands Vänner r. f.: för utgivandet av sammelverket "Åland" .....	3,000:—	
	för museiändamål .....	5,000:—	8,000:—
23)	Lappo ungdomsförening för uppförande av en ungdomslokal .....		4,000:—
24)	Till landskapets representationskassa .....		3,000:—
25)	Till landskapsnämndens disposition .....		3,000:—
26)	Kommunala stambiblioteken .....		3,000:—
		Fmk	150,000:—

Mariehamn den 22 november 1933.

På landstingets vägnar:

*Julius Sundblom*  
talman.

*Johannes Eriksson*  
vicetalman.

*Herman Mattsson*  
vicetalman.

vägande skäl annat påtvingas.

Om man inte har rösträtt i nämnden för att ätt är i nämnden.

N:o 16.

Befredas från ordförande Ålands landstings beslut om fastställande av tiden för nästa skjutshållningsperiod.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting beslutat, att nästa skjutshållningsperiod i landskapet, som vidtager den 1 januari 1935, skall omfatta åren 1935, 1936 och 1937.

Mariehamn den 18 november 1933.

På landstingets vägnar:

*Julius Sundblom*  
talman.

*Johannes Eriksson*  
vicetalman.

*Herman Mattsson*  
vicetalman.

N:o 17.

### Ålands landstings beslut

om fastställande av skjutslegan under skjutshållningsperioden 1935—1937.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting beslutat, att legan för skjuts under den treåriga skjutshållningsperiod i landskapet Åland, som vidtager den 1 januari 1935, må utgöra om vardag, för hästskjuts högst 2

mark och för skjuts med automobil högst 3 mark per kilometer, med iaktagande beträffande nämnda lega i övrigt av bestämmelserna i 18 § av landskapslagen angående skjutsväsendet, utfärdad den 30 juni 1924.

Mariehamn den 18 november 1933.

På landstingets vägnar:

*Julius Sundblom*  
talman.

*Johannes Eriksson*  
vicetalman.

*Herman Mattsson*  
vicetalman.

N:o 18.

## Landskapslag

angående terminsavgifterna vid landskapets lärdomsskola.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående

### Landskapslag

angående terminsavgifterna vid landskapet Ålands lärdomsskola.

#### 1 §.

Terminsavgiften vid landskapet Ålands lärdomsskola utgör femhundra mark. Därest skolan samtidigt besökes av flera syskon, erlägges sagda avgift endast för ett samt för ettvart av de övriga tvåhundrafemtio mark.

För barn till mindre bemedlade föräldrar må, efter prövning, terminsavgiften nedsättas till tvåhundrafemtio mark.

Barn till obemedlade föräldrar kunna helt och hållt befrias från erläggande av terminsavgift.

För utredande av föräldrarnas eller elevens förmögenhetsförhållanden skola föräldrar, som för sitt barn, eller målsman, som för elev under sitt målsmanskap önskar befrielse från eller nedsättning i terminsavgift, till skolans rektor ingiva ansökan, vari bör uppgivas:

- 1) elevens föräldrars eller försörjares namn, yrke, hemort och ålder;
- 2) huru många barn i familjen finns;
- 3) huru många av dem äro minderåriga och i hemmets vård;

4) huru många av barnen gå i skola, och vilken skola de besöka;

5) elevens föräldrars eller försörjares årsinkomst och antalet dem vid kommunaltaxeringen för föregående år påfördas skattören;

6) för vilket belopp föräldrarna eller försörjaren påförts förmögenhetsskatt; samt

7) övriga omständigheter, som kunna anföras till stöd för ansökningen.

Riktigheten av de inlämnade uppgifterna skall bestyrkas av två trovärdiga personer.

Dessutom skall ingivas av kommunalnämnd eller fattigvårdsnämnd utfärdat intyg, innehållande uppgifter om:

- a) huruvida föräldrarna eller försörjaren äro arbetsföra;
- b) huruvida föräldrarna eller försörjaren enligt den intygandes åsikt äro mindre bemedlade eller medellösa; samt
- c) de övriga särskilda skäl, med stöd av vilka eleven borde antagas till frilev eller honom beviljas nedsättning vid erläggandet av terminsavgift.

Den om elevavgifterna beslutande nämnden kan införskaffa nödig ansedd ytterligare utredning.

#### 2 §.

Befrielse från eller nedsättning i terminsavgift beviljas, där icke synnerligen

vägande skäl annat påkalla, vid läsårets början för ett år i sänder.

Befrielse från erläggande av terminsavgift eller beviljande av nedsättning tärfi skall skriftligen sökas av elevens föräldrar eller målsman hos skolans rektor, och bör ansökningen åtföljas av den i 1 § 4 mom. omförmälda utredning om föräldrarnas eller elevens förmögenhetsförhållanden.

### 3 §.

Fullständig befrielse från erläggande av terminsavgift eller nedsättning tärfi beviljas av en nämnd, bestående av skolans rektor, vederbörande klassföreståndare samt medlemmarna av skolans föräldraråd. Nämnden är beslutför, då rektor, klassföreståndaren samt tre medlemmar av föräldrarådet äro närvarande.

### 4 §.

Elev, som åtnjuter fullständig befrielse från erläggande av terminsavgift eller som medgivits rätt till nedsatt avgift, har ve förverkat denna förmån, ifall han under föregående termin icke ådagalagt berömligt uppförande, eller om han kvar-

stannat i klass, såframt icke kvarstannandet föranletts av sjukdom eller annan därmed jämförlig orsak.

### 5 §.

Terminsavgifterna uppberas av rektor varje termin i tvenne rater, med hälften i början och slutet av terminen, å dagar som han äger närmare bestämma.

Över icke influtna terminsavgifter skall vid terminens utgång restlängd av rektor upprättas samt överlämnas till indrivning på sätt om utmätning av allmänna avgifter är stadgat.

### 6 §.

För inskrivning av elev vid landskapets lärdomsskola uppberas icke någon avgift.

### 7 §.

Genom denna landskapslag upphävas 24, 25 och 26 §§ i skolordningen av den 8 augusti 1872 jämte senare stadganden, varigenom de blivit ändrade.

### 8 §.

Denna landskapslag skall tillämpas inom landskapet Åland från ingången av läsåret 1933—1934.

Mariehamn den 27 november 1933.

På landstingets vägnar:

*Julius Sundblom*

talman.

*Johannes Eriksson*  
vicetalman.

*Herman Mattsson*  
vicetalman.